



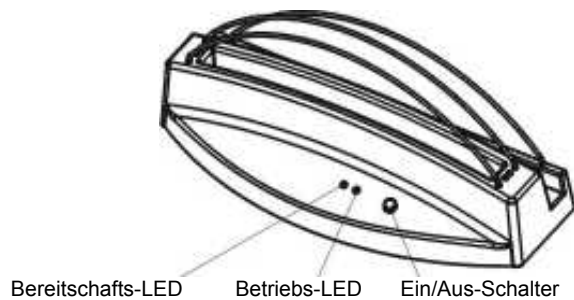
Thermo-Bindemaschine

Bedienungsanleitung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Damit Sie lange Freude an Ihrer neuen Thermo-Bindemaschine haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

Bedienelemente



Verwendung

1. Stecken Sie die Metallbügel in die dafür vorgesehenen Löcher links und rechts ein – zumindest einen ganz vorne und einen ganz hinten. Stecken Sie den dritten Bügel passend ein – je nach Umfang/Dicke der zu bindenden Papiere.
2. Wählen Sie die für den Papierstapel passende Bindemappe aus. Legen Sie das Papier bündig in die Bindemappe ein.
3. Stecken Sie den Netzstecker der Bindemaschine in eine Steckdose und schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Knopf (Ein/Aus) auf ON schalten (siehe Abb. 1).
4. Nun beginnt die Bindemaschine mit dem Vorheizen. Dieser Vorgang dauert etwa eine Minute. Währenddessen leuchtet die rote LED.
5. Wenn das Vorheizen beendet ist, leuchtet die grüne LED. Das Gerät ist nun bereit zum Binden.
6. Richten Sie den Papierstapel möglichst bündig aus, indem Sie ihn mehrfach auf den Tisch klopfen. Vergewissern Sie sich, dass die Bindemappe richtig herum liegt (mit der Klebeseite nach innen).



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3

7. Legen Sie nun die Bindemappe in die Bindemaschine ein (siehe Abb. 2). Nach ca. 50 Sekunden ertönt ein Signal. Entnehmen Sie die Bindemappe nun und legen Sie sie zum Abkühlen auf die Ablage (siehe Abb. 3). Lassen Sie sie ca. eine Minute lang dort.

Hinweis: Entnehmen Sie die Bindemappe stets nach Ertönen des Signals. Lassen Sie niemals länger darin liegen, um Hitzeschäden wie Verfärbung oder Verformung der Bindemappe zu vermeiden.

8. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker.

Technische Daten

Eingangsleistung	220-240 V, 50/60 MHz
Maße	ca. 370 x 142 x 96 mm
Gewicht	ca. 820 g
Stromverbrauch	400 W
max. Papiergröße	DIN A4
max. Papierlänge	310 mm
max. Umfang/Dicke	20 mm

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Kindern.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit, extremer Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie die Bindemaschine nicht im Freien.
- Berühren Sie die heißen Teile der Bindemaschine nicht mit den Händen – weder während des Betriebs noch nach Gebrauch. Lassen Sie die Teile erst abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem Einpacken oder Verstauen der Bindemaschine, dass diese vollends abgekühlt ist.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



AO / JM



Relieuse thermique

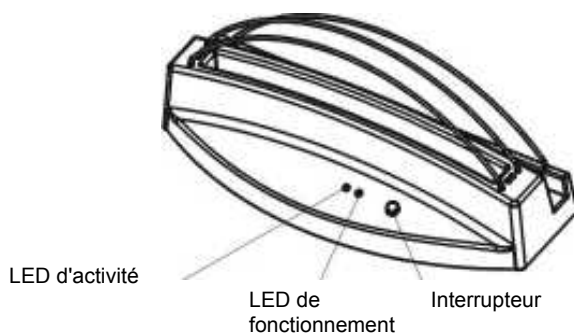
Mode d'emploi

Chers clients,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

Description



Utilisation

1. Insérez les broches métalliques dans les trous prévus à gauche et à droite – du moins un devant et un derrière. Insérez le troisième suivant l'épaisseur de votre dossier à relier.
2. Sélectionnez le dos adapté à votre dossier. Le papier doit être ajusté.
3. Branchez l'alimentation et allumez l'appareil en mettant l'interrupteur sur ON (Img. 1).
4. L'appareil se préchauffe pendant environ 1 minute. La LED rouge s'allume pendant ce processus.
5. Lorsque le préchauffage est achevé, la LED passe au vert. L'appareil est maintenant prêt à être utilisé.
6. Ajustez le dossier en le tapant sur une table. Vérifiez que le dos est bien du bon côté (face collante vers l'intérieur).



Img. 1



Img. 2



Img. 3

7. Insérez maintenant votre dossier dans la relieuse (Img. 2). Un signal sonore se fait entendre au bout de 50 secondes. Retirez le dossier et mettez-le sur le support à l'arrière (Img. 3). Laissez-le refroidir environ une minute.

Remarque: Reprenez le dossier directement après le signal sonore. Ne le laissez jamais plus longtemps au risque d'endommager votre dossier.

8. Eteignez l'appareil et débranchez l'appareil de l'alimentation.

Caractéristiques techniques

Puissance en entrée	220-240 V, 50/60 MHz
Dimensions	env. 370 x 142 x 96 mm
Poids	env. 820 g
Consommation	400 W
Format max. supporté	DIN A4
Longueur de papier max.	310 mm
Epaisseur max.	20 mm

Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité et à la chaleur.
- Ne le plongez pas dans du liquide.
- Tenez l'appareil hors de portée d'enfants.
- N'utilisez pas la relieuse à l'extérieur.
- Ne touchez pas aux parties chaudes de l'appareil – après ou pendant l'utilisation. Laissez-les d'abord refroidir complètement avant de ranger l'appareil.

ATTENTION

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs.

